

LA REVOLTE DES SILENCES

Òmes revoutats,

es a dire

*òmes**

Rotland Pécot

La révolte éclatera, muette, à cette moisson.

Les dents, en solide rangée,

blanche barricade aux mots délavés

dans l'océan d'écume d'une gorge-gouffre

où, convulsés, gages et consignes,

nafrageront enfin.

Allestés dès lors,

Des yeux meurtris

Devenus lances d'eau,

Draineront la rage résiliente

des raides artères.

C'est alors que les *òmes*,

Soulevés en silences,

Feront trembler les chaumes.

Autotraduction. *Sílvia Aymerich-Lemos*

**hommes révoltés/c'est-à-dire/hommes* [vers du poème « Nous avons décidé d'avoir raison » du grand poète occitan Rotland Pécot]